



Rettet die Sechs-Seen-Platte
Bürgerinitiative

Aveți grijă de voi!

Oficial scăldatul este interzis în acest loc. Scăldatul nu este supravegheat. Înotatul în lacuri deschise nu este nepericulos. Apa devine subit adâncă (doar pentru înotători). În apă sunt diferențe mari de temperatură între o zonă și alta (contraindicat persoanelor cu probleme cardiace). În zona malului pot fi împrăștiate diverse obiecte, capace metalice pentru sticle și resturi de sticle (pericol de rănire).

Respectați regulile de scăldat!

- Nu scăpați copiii din ochi. Copiii mici trebuie să fie supravegheați îndeaproape, la un pas distanță.
- Nu intrați în apă niciodată dacă sunteți sub influența alcoolului sau a drogurilor.
- Nu înotați niciodată pe stomacul plin sau complet gol.
- Nu săriți niciodată în apă când sunteți supraîncălziți.
- Intrați încet și cu atenție în ape care vă sunt necunoscute.
- Saltelele gonflabile și ajutoarele de înot nu oferă siguranță în apă adâncă.
- Nu înotați niciodată singuri și nu vă îndepărtați mult de mal.

Aveți grijă de dvs. și de alții.

Ajutați la salvarea de vieți!

Passt auf Euch auf!

Offiziell ist das Baden hier verboten. Es gibt keine Badeaufsicht. Das Schwimmen in freien Seen ist nicht ungefährlich. Es wird plötzlich tief (Nur für Schwimmer). Das Wasser hat große Temperaturunterschiede (Nichts für schwache Herzen). Im Uferbereich können spitze Gegenstände, Kronkorken und Flaschenreste liegen (Verletzungsgefahr).

Beachtet die Baderegeln!

- Kinder nicht aus den Augen lassen. Kleine Kinder in Griffnähe beaufsichtigen.
- Nie alkoholisiert und unter Drogen ins Wasser.
- Nie mit vollem oder ganz leerem Magen schwimmen.
- Nie überhitzt ins Wasser springen.
- Langsam und vorsichtig ins unbekannte Gewässer steigen.
- Luftmatratzen und Schwimmhilfen bieten keine Sicherheit im tiefen Wasser.
- Nie alleine und nicht weit raus schwimmen.

Achten Sie auf sich und andere.

Helfen Sie Leben zu retten!